

Bản án số: 55/2018/HS-PT
Ngày 16-11-2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH NINH THUẬN**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Đức Thành

Các Thẩm phán: Ông Trương Thành Quang

Ông Nguyễn Văn Được

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Diệu là thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Thuận.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Thuận tham gia phiên tòa:
Bà Nguyễn Thị Chuốt - Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 11 năm 2018, tại Trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Thuận xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 56/2018/TLPT-HS ngày 31 tháng 10 năm 2018 đối với bị cáo Huỳnh Thanh P do có kháng cáo của bị cáo và bị hại đối với bản án hình sự sơ thẩm số 07/2018/HS-ST ngày 25 tháng 9 năm 2018 của Tòa án nhân dân huyện Bác Ái, tỉnh Ninh Thuận.

Bị cáo có kháng cáo: Huỳnh Thanh P, sinh năm 1979 tại Ninh Thuận. Nơi cư trú: thôn T 1, xã P, huyện B, tỉnh Ninh Thuận; chỗ ở: Khu phố x, thị trấn T, huyện N, tỉnh Ninh Thuận; nghề nghiệp: Làm nông; trình độ học vấn: 5/12; dân tộc: Kinh; quốc tịch: Việt Nam; tôn giáo: Không; con ông Huỳnh A (đã chết) và bà Trần Thị D; có vợ Nguyễn Thị Mỹ D (đã ly hôn) và 01 con; tiền án: không; tiền sự: Ngày 03/3/2015 bị Chủ tịch Ủy ban nhân dân thị trấn T xử phạt vi phạm hành chính 2.000.000 đồng về hành vi đánh nhau, chưa chấp hành. Bị cáo tại ngoại, có mặt.

Bị hại có kháng cáo: Ông Quảng Đình D, sinh năm 1968. Trú tại: Thôn T 1, xã P, huyện B, tỉnh Ninh Thuận (có mặt).

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án không kháng cáo, không liên quan đến kháng cáo, không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 09 giờ ngày 27/4/2018, Huỳnh Thanh P từ Ninh Sơn vào thăm rẫy ở thôn Đ, xã P, huyện B. Trong lúc đang nằm nghỉ tại chòi rẫy thì thấy ông Quảng Đình D chạy xe mô tô đến. Do nghi ngờ ông D chặn Dê phá hoa màu của mình, nên P nhặt cây gậy bằng gỗ dài khoảng 1,1m, một đầu to 04cm, đầu nhỏ nhất 03cm đến đứng đối diện đánh hai cái vào tay ông D và khi P đánh tiếp cái thứ ba thì bị ông D chụp được

cây gậy. Hậu quả ông D bị gãy tay trái phải đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa khu vực huyện Ninh Sơn.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số: 52/TgT ngày 05/6/2018 của Trung tâm pháp y tỉnh Ninh Thuận kết luận thương tích của ông Quảng Đình D như sau:

“1. Dấu hiệu chính qua giám định:

+ Hiện tại 1/3 dưới cẳng tay trái không còn dấu hiệu trầy xước, vận động cẳng tay, cổ ngón bàn tay còn đau, hạn chế.

- *Xquang: Gãy 1/3 dưới xương trụ trái can xấu lệch trục (21%).*

* *Cơ chế hình thành vết thương: Vì đã qua quá trình điều trị Hội đồng chúng tôi nhận định do vật tày gây nên.*

2. *Sức khỏe bị giảm do thương tích gây nên hiện tại là 21% (hai mươi một phần trăm).*

3. *Kết luận khác (nếu có): Không”.*

Quá trình điều tra, Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an huyện Bác Ái đã tiến hành thu giữ vật chứng của vụ án gồm: 01 (một) cây gậy gỗ dài 1,1m, một đầu to có đường kính 04cm, một đầu nhỏ có đường kính 03 cm.

Quá trình điều tra, ông Quảng Đình D yêu cầu bị cáo bồi thường tổng cộng là 25.463.000 đồng (trong đó: Chi phí điều trị, phục hồi sức khỏe: 1.463.000 đồng; thu nhập bị mất do không lao động được trong 04 tháng, mỗi tháng 4.500.000 đồng là 18.000.000 đồng; tiền tổn thất tinh thần 6.000.000 đồng).

Trong quá trình điều tra và chuẩn bị xét xử, bị cáo và gia đình đã bồi thường cho ông D được 13.500.000 (mười ba triệu năm trăm nghìn) đồng. Ngày 14/8/2018 bị cáo đã nộp 2.500.000 (hai triệu năm trăm nghìn) đồng tại Chi cục thi hành án dân sự huyện B để bồi thường cho ông D.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 07/2018/HSST ngày 25 tháng 9 năm 2018 của Tòa án nhân dân huyện Bác Ái quyết định:

Tuyên bố bị cáo Huỳnh Thanh P phạm tội “*Cố ý gây thương tích*”.

Áp dụng: điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54 của Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: Bị cáo Huỳnh Thanh P 09 (chín) tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt giam thi hành án.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn quyết định về trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng, án phí và bảo quyền kháng cáo.

Ngày 03/10/2018 bị hại ông Quảng Đình D kháng cáo đề nghị cho bị cáo được hưởng án treo.

Ngày 09/10/2018 bị cáo Huỳnh Thanh P kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và xin hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo, người bị hại giữ nguyên nội dung đơn kháng cáo.

Quan điểm của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Thuận:

- Về hình thức đơn kháng cáo: Đúng hình thức và trong hạn luật định nên đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận.

- Về nội dung kháng cáo: Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo Huỳnh Thanh P. Sau khi xét xử sơ thẩm bị cáo P đã tiếp tục bồi thường 9.463.000 đồng cho bị hại, người bị hại kháng cáo xin cho bị cáo được hưởng án treo. Tuy nhiên, xét thấy bị cáo là người có nhân thân xấu, xử phạt bị cáo 09 (chín) tháng tù là đã cân nhắc giảm nhẹ cho bị cáo. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355 của Bộ luật Tố tụng hình sự không chấp nhận kháng cáo của bị cáo và bị hại, giữ nguyên Bản án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Bị cáo Huỳnh Thanh P, bị hại ông Quảng Đình D kháng cáo đúng quy định tại các Điều 331, Điều 332, Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự nên vụ án được xem xét theo trình tự phúc thẩm.

[2] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Huỳnh Thanh P khai nhận hành vi phạm tội của mình, cụ thể: Khoảng hơn 09 giờ ngày 27/4/2018, tại rẫy của nhà bị cáo P ở thôn Đ, xã P, huyện B, bị cáo đã có hành vi dùng cây gậy bằng gỗ dài khoảng 1,1m, một đầu to 04cm, đầu nhỏ nhất 03cm đánh hai cái vào tay ông D. Hậu quả ông D bị gãy tay trái, sức khỏe bị giảm do thương tích gây nên hiện tại là 21% (hai mươi một phần trăm). Như vậy, Tòa án cấp sơ thẩm xác định bị cáo Huỳnh Thanh P phạm tội “Cố ý gây thương tích” quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Xét kháng cáo của bị cáo và bị hại nhận thấy: Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét áp dụng cho bị cáo các tình tiết giảm nhẹ như thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, tích cực bồi thường cho bị hại, bị hại cũng xin giảm nhẹ cho bị cáo. Do bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ nên cấp sơ thẩm áp dụng Điều 54 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo mức án thấp nhất của khung hình phạt mà bị cáo bị truy tố. Sau khi xét xử sơ thẩm ngày 08/10/2018 bị cáo P đã tiếp tục bồi thường số tiền còn lại là 9.463.000 đồng cho bị hại, bị hại có kháng cáo xin cho bị cáo được hưởng án treo. Tuy nhiên, xem xét về nhân thân (bị cáo có 01 tiền sự, đã bị Chủ tịch Ủy ban nhân dân thị trấn T xử phạt vi phạm hành chính 2.000.000 đồng về hành vi đánh nhau, chưa chấp hành), đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội, cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo P 09 (chín) tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự là có phần chiếu cố giảm nhẹ. Căn cứ vào Nghị quyết 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15 tháng 5 năm 2018 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng Điều 65 của bộ luật hình sự về án treo, bị cáo không đủ điều kiện được hưởng án treo. Do đó, Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của bị cáo và bị hại, giữ nguyên Bản án sơ thẩm như đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Thuận tại phiên tòa.

[4] Do không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Huỳnh Thanh P nên bị cáo phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[5] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự; không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Huỳnh Thanh P và bị hại Quảng Đình D, giữ nguyên Bản án sơ thẩm.

Tuyên bố bị cáo Huỳnh Thanh P phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Áp dụng: Điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54 của Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: Bị cáo Huỳnh Thanh P 09 (chín) tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt giam thi hành án.

Áp dụng: Khoản 1 Điều 48 của Bộ luật Hình sự; Điều 584; 585; 586; 590 của Bộ luật Dân sự. Công nhận sự thỏa thuận giữa bị cáo Huỳnh Thanh P và bị hại Quảng Đình D cụ thể: Bị cáo P đồng ý bồi thường cho bị hại ông Quảng Đình D số tiền 25.463.000 (hai mươi lăm triệu bốn trăm sáu mươi ba nghìn) đồng. Đã bồi thường được 22.963.000 (hai mươi hai triệu chín trăm sáu mươi ba nghìn) đồng, còn phải bồi thường tiếp 2.500.000 (hai triệu năm trăm nghìn) đồng.

Tiếp tục tạm giữ số tiền 2.500.000 (hai triệu năm trăm nghìn) đồng bị cáo đã nộp theo biên lai thu tiền số 0003066 ngày 14/8/2018 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện B để bồi thường cho ông Quảng Đình D.

Về án phí: Áp dụng Điều 135 Bộ luật Tố tụng hình sự, Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Huỳnh Thanh P phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Ninh Thuận;
- VKSND, TAND huyện Bác Ái;
- Công an huyện Bác Ái;
- Chi cục THADS huyện Bác Ái;
- Bị cáo; Bị hại;
- PV 27 Công an tỉnh Ninh Thuận;
- Sở Tư pháp tỉnh Ninh Thuận;
- Phòng KTNV-THA; Tổ HCTP;
- Lưu án văn, hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Đức Thành